

Метрическая книга
для записей бракосочетаний

Начато: 13 февраля
Окончено: 24 декабря 1836г

На 9 листах

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היגו כתובות והתחייבות על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מיהמה בעלי הנשואין ושם אביה בעל והאשה ומה מעמדם
	הבעל	האשה		יהודי	יוני		
1	17	19		אדר	1		נשואין מן אלוטאל נח בן האבן אבא אלוטאל קחור נשואין אבא אלוטאל מאה יונקא קח בשען שרונה נשואין טן ששה
2	18	18			1		נשואין מן ששה השחור גאון בן אלוטאל מאה אבא נשואין אבא אבא אלוטאל ששה בן ששה השחור אבא אלוטאל נשואין

3 45 50

2

הנהיגו קודם שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום

4 25 27

20

הנהיגו קודם שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום

5 17 20

הנהיגו קודם שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום

הנהיגו קודם שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום

6 21 46

20

הנהיגו קודם שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום
הוא שיתקבלו המעשרות ביום

№	Дата		Кто составил акт	Число при Сер.	Служба	Кто с кем поступает в брак
	гг.	мм.				
3.	45.	50.	По именам Оруженосца и жены по занову при	20.		киевской епархии родоначаль- ский князь Иванъ Зеньковъ Абрамовъ сынъ право вдовы св. вдовой Зоринской князя кого руденко абрамового дочерью Андрей Зоровой
4.	25.	27.		карта 5.		Зоринский князь Иванъ Юхель исеровъ сынъ Се- ржи ступъ съ Кареевскою князь Иванъ Гитиной и му- левой дочерью Крижиковой по 2-му браку
5.	17.	20.		апрель 5.		Зоринский князь Иванъ Серико Франковъ сынъ Франкъ тнз въ 1-мъ бра- ке съ Евдоимей Зоринской князь Иванъ Суревской Кульцовою дочерью Игорь Карповой.
6.	21.	46.		5.		Зоринский князь Иванъ Звель ладаровъ сынъ Кова- кевича въ 1-мъ браке со ду- вицей Зоринской князя кого Кесет Черкавого до- черью Иванковому

7 17 27

יח

הנהגות (הנהגות) הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

8 39 44

סיון
ד

הנהגות (הנהגות) הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

9 20 32

10

הנהגות (הנהגות) הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

10 18 18

21

הנהגות (הנהגות) הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

11 23 35

22

הנהגות (הנהגות) הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות
הנהגות הנהגות הנהגות הנהגות

№	Имя		Кто содействует	Где		А кто	Кто с ким поему Живет в Брак.
	им.	фам.		Сроч.	Зем.		
7	11	27	По имени	23			изданный князьский сын Саваров сын Гельберг в 2-м Брак с Гривен Гривен князьский родился многомном Дачером на Кеневском.
8	39	44		Князь 7			Земский князьский сын Кордков сын Гельберг с такимым князьским Дачером многомном Дачером многомном в 2-м Брак
9	20	32		19			Земский князьский сын Средь Гависов сын Стань с такимым князьским Кирьев Дачером многомном Дачером Гривенским в 2-м Брак.
10	18	18		21			Саваровский князьский сын Саваров сын Гельберг в 2-м Брак с Гривен Гривенским князьским Дачером Дачером Дачером Дачером Гривенским.
11	33	35		26			Городнический Гривенский сын Князьский сын Гривенский сын Князьский с Гривенским Князьским Дачером Гривенским Брак.

12 55 56

א

ישיבת אור ישראל
המורה נחמן מברסלב
היה זה היום
השלישי של
השבוע

13 16 24

הח
תשנ"ו

היום שבת
השלישית
בחדר
המורה נחמן
היה זה היום
השלישי של
השבוע

14 21 26

ה

ישיבת אור ישראל
המורה נחמן מברסלב
היה זה היום
השלישי של
השבוע

15 16 19

א

היום שבת
השלישית
בחדר
המורה נחמן
היה זה היום
השלישי של
השבוע

היום שבת
השלישית
בחדר
המורה נחמן
היה זה היום
השלישי של
השבוע

16 33 60

10

ישיבת אור ישראל
המורה נחמן מברסלב
היה זה היום
השלישי של
השבוע

№	Место		Кто со вершил свадьбу	Там же		А кто	Кто в нем поет в браки.
	гг.	м.		гг.	м.		
12.	55.	56.	Козановичи	28.			Арменгуский иноканит иноканит Бодант сын Серока и Зоршине иноканит Фру- иноканит Фруиловот Докерво Райн- иноканит во 2-м браки.
13.	16.	24.		Юлия 4.			Подольский Губерний иноканит иноканит Борова иноканит ка Берковт сын Бурмант во 1-м браки с Давидом Зорш- иноканит иноканит рудинет леев иноканит Докерво рудинетейно вои.
14.	21.	26.		8.			Зоршине иноканит Берковт Берковт сын Гейдмант во 1-м браки с Давидом та- иноканит иноканит Шейковт иноканит Докерво иноканит иноканит.
15.	16.	19.		14.		Копилка иноканитский купеческий сын иноканит Берковт сын рудин- иноканит во 1-м браки с Давидом иноканит Зоршине Купеческом До- иноканит Лакет Давидовот Бом- иноканит Фреидовот.	
16.	33.	60.		18.		Береславский иноканит Берковт иноканит сын Завидовский с Зоршине иноканит Лакетейно иноканит Докерво иноканит во 2-м браки.	

Козановичи
иноканит
Давидовот
иноканит

скин

17 18 19

אב
יא

היום שבת מנוחה וציון זכרון אבות
מאשר בן אדם קשהוון בחור נעם וז
הבית ה' שם צהר בן הרב אלוני
אל אלה ואם שוכחם אסס

18 37 48

יג

היום שבת מנוחה וציון זכרון אבות
ביום שבת אבות אבות בן הרב שבת
נעם וז ה' שבת שבת שבת
מנוחה שבת שבת שבת

19 21 23

יד

היום שבת מנוחה וציון זכרון אבות
ה' שבת שבת שבת שבת שבת
שבת שבת שבת שבת שבת שבת
שבת שבת שבת שבת שבת שבת

20 18 40

טו

היום שבת מנוחה וציון זכרון אבות
שבת שבת שבת שבת שבת שבת
שבת שבת שבת שבת שבת שבת
שבת שבת שבת שבת שבת שבת

Р	Дата		Кто совершил брак	Усно		Акт	Кто с кем заключен в брак
	м.	д.		Гресс	Вр.		
(12)	55	56	Полномочный Духовенства	(28)			Кременчугский Монашество Кошка ружиком сыма серока сь Зубашено Мотчанского Фрумом Фроимовом Докером Таймашевым во 2-м бракт
17	18	19		15			Могилевской губернии Бадя новецким Мотчанским мазарь мущиков сыма Кошак в 1-м бракт сь Фривичено Зрешкем Терехомовичем в 1-м Мотчанским Сурено-мирном Тоскиновом Докером Сурмадеревом
18	31	48		19			Зрешкем сь в 1-м Маври- хской губернии Зорда Евно- рия Мотчанским павиль Зерш- ков сь сыма шестир сь Зреш- не Мотчанском Сурено мже- ровом Докером Зрешкем в 2-м бракт
19	21	23		20			Полтавской Мотчанским Кош- ка Кошак мейов сыма през- мак во 2-м бракт сь Фривичено Зрешкем Мотчанского Зстером Великовом Докером Брандванге- ровом
Сент 20	18	40		26			Зрешкем Мотчанским Зреш- ке сыма шестир сь во 2-м бракт сь Фривичено та- коветом Мотчанском расено Зрешкем Докером Широва

21 40 48

אין
2

שבתות ומועדים
בשנת חמשה עשר
הוא ביום ראשון
בשנת חמשה עשר

22 18 22

2

ביום ראשון
בשנת חמשה עשר
הוא ביום ראשון
בשנת חמשה עשר

23 17 20

2

שבתות ומועדים
בשנת חמשה עשר
הוא ביום ראשון
בשנת חמשה עשר

24 21 26

2

ביום ראשון
בשנת חמשה עשר
הוא ביום ראשון
בשנת חמשה עשר

25 18 25

10

ביום ראשון
בשנת חמשה עשר
הוא ביום ראשון
בשנת חמשה עשר

№	Дата		Кто со- вершает свадьбу	Число		Имя невесты	Имя отца невесты
	гг.	м.д.		гг.	д.д.		
21	40	48	Козановский Душановский Пономарев	5	5	Зубинский	Иванов
22	18	22		5	5	Киевской губернии уланский полк Иван Иванович Тернов- ский сын Ксенофонт в в. ч. Брак с Давидом Зубиным и полковником Зубиным и полковником Зубиным	
23	17	20		9	9	Зубинский	Иванов
24	21	26		9	9	Подолянской губернии мещан- ский Иван Иванович Давид Тернов- ский сын Ксенофонт в в. ч. Брак с Давидом Зубиным и полковником Зубиным и полковником Зубиным	
25	18	25		16	16	Киевской губернии Терновской и полковник Анненский и полковник Анненский и полковник Анненский	

26 17 18

כסלו
ה'ת
ש'ת

בן השלמה מלכות ישראל מנחם בן
יחזקאל בן חזקיהו מלך יהודה בן
יוסף אביו מלכות ישראל בן חזקיהו

27 16 19

כסלו
ה'ת

מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו

28 17 18

ה'

מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו

29 16 20

ה'

מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו

30 30 26

ה'

מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו
מלכות ישראל מלכות ישראל בן חזקיהו

№	Дата		Кто со вершил свадьбу	Удосто- вер.		Акт	Кто св. Крест. Подписавш. вс. Брач.
	гг.	дд.		Крест.	Дер.		
26	17	18	Духовенства Мелёв Козановичин	С Крестовых	29		Крестовых Купеческий сын айдик берховъ сын Крестовых в 1-мъ бра- ке съ Давидомъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ вотъ Духовенство Крестовымъ.
27	16	19			29		Земляной Крестовымъ сын Крестовымъ Земляной сын Крестовымъ Крестовымъ в 1-мъ браке съ Давидомъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ вотъ Духовенство Крестовымъ.
28	17	18			30		Земляной Крестовымъ сын Крестовымъ Земляной сын Крестовымъ Крестовымъ в 1-мъ браке съ Давидомъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ вотъ Духовенство Крестовымъ.
29	16	20	Поименный	С Крестовых	4		Земляной Крестовымъ сын Крестовымъ Земляной сын Крестовымъ Крестовымъ в 1-мъ браке съ Давидомъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ вотъ Духовенство Крестовымъ.
30	30	26			17		Крестовымъ Крестовымъ сын Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ в 1-мъ браке съ Давидомъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ Крестовымъ вотъ Духовенство Крестовымъ.

31 30 30

טבת
ד

הנהגותיו של המלך המשיח
היה משהיה מלך היה
מלך מלך מלך מלך מלך

32 17 40

יד

הנהגותיו של המלך המשיח
היה משהיה מלך היה
מלך מלך מלך מלך מלך

33 37 51

טבת
ד

הנהגותיו של המלך המשיח
היה משהיה מלך היה
מלך מלך מלך מלך מלך

Чтобы в сей книге шестого листа под №
ментуеваемых ментуеваемых ментуеваемых, то
сей книге под № 12. ментуеваемых ментуеваемых.
херсонский Губернский Равань

№	Имя		Кто со вручил судеб.	Число		Адрес	Кто с Кем в брак.
	м.	д.		чис.	д.		
51	30	30	Попович	29			Тоброво Кута Землеграшнев Лоска Земиков сын Кедняк / Франц / то был во 2-м браке с Златиной Игнати ком вдовой Грейсеной Александровою Дочерью Тобеевской
52	17	40	Попович	9	Декабрь		Крикуновский в Златинке Игнати на вдовах Милоновы сын Игнати во 2-м браке с Златиной Игнати ком вдовой Грейсеной Александровою Дочерью Тартаковской
53	31	51	Попович	24			Златинский Игнатинов Александр Васильев сын Кавирь во 2-м браке с вдовой Златиной Игнатиной Александровою Дочерью Волн ковой

Суд. 23 мая 1895
 1896
 Засед. Суд. 1896

Шва
 в торгашеско Ватисане Справочной Кре-
 кой Справ Ватисане предан на этих мест
 арань Греймане

